

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MEVA2

Cruet - 2 pieces - in stand - Vinegar & Oil



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Cruet Set (Vinegar and Oil)

1. General Information

Thank you for choosing our Cruet Set, designed for the stylish serving of oils and vinegars. This product is crafted with high-quality materials to ensure durability and a modern aesthetic for any dining table.

2. Safety Information

- Ensure the cruets are filled according to the suggested capacities to prevent overflow during use.
- Do not expose the glass cruets to extreme temperature changes as this may lead to breakage.
- Keep the product out of reach of children to avoid accidents.
- Clean the cruets regularly to avoid the buildup of bacteria.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads on the glass surface to prevent scratches.
- Inspect the product regularly for any signs of damage. If damaged, discontinue use immediately.

3. Product Specifications

- Product Dimensions: 11.5 x 11.5 x 22 cm
- Material: Glass, Stainless Steel
- Capacity: 250 ml (Oil), 250 ml (Vinegar)
- Color: Clear Glass, Silver Stand
- Weight: 0.75 kg

4. Setup and Installation

- Place the stand on a flat, stable surface.
- Insert the glass cruets into their designated holders on the stand, ensuring they fit securely.
- Ensure the stand is level to maintain stability.
- Fill each cruet with the desired liquid up to the indicated maximum level to avoid spillage.
- Position the set where it is easily accessible for use during meals.

5. Operation

- To dispense oil or vinegar, simply tilt the corresponding cruet while holding it securely.
- For optimal performance, gently shake the cruet before serving to mix contents if necessary.
- Ensure the spouts are upright after use to prevent leaks.

6. Cleaning and Maintenance

- Hand wash cruets with warm soapy water and a soft cloth.
- Rinse with clean water and allow to air dry completely before refilling.
- Wipe down the stainless steel stand with a damp cloth to remove any stains or residues.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive cleaners.

7. Troubleshooting

- If the cruet spills, ensure it is filled properly and not overfilled.
- If the cruet does not pour correctly, check for blockages at the spout and clean as necessary.
- For any loose fittings, ensure that the cruets are seated correctly in the stand.

8. Disposal

- At the end of its life, dispose of the product in accordance with local regulations.
- Glass parts should be recycled where facilities are available.

9. Contact

For assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produkthandbuch für die Meva 2-Teilige Salatschüssel im Ständer für Essig und Öl

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank für den Kauf der Meva 2-teiligen Salatschüssel im Ständer für Essig und Öl. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine elegante und praktische Lösung für die Aufbewahrung und Präsentation von Essig und Öl zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

Um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise:

- Stellen Sie die Salatschüssel nicht in die Nähe von Hitzequellen oder offenen Flammen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Bei Beschädigung oder Rissen im Produkt, verwenden Sie es nicht mehr und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit milden Reinigungsmitteln und vermeiden Sie scheuernde Materialien.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Die Meva Salatschüssel besteht aus hochwertigen Materialien und bietet eine stilvolle Lösung für die Aufbewahrung von Essig und Öl.

Technische Daten:

- Material: Glas und Edelstahl
- Maße: 5,5 x 23 cm
- Fassungsvermögen: 250 ml pro Flasche
- Geeignet für: Essig und Öl

4. Einrichtung und Installation

Um die Meva Salatschüssel zu installieren, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Stellen Sie den Ständer auf eine stabile, flache Oberfläche.
3. Platzieren Sie die beiden Flaschen in die vorgesehenen Halterungen des Ständers.
4. Füllen Sie die Flaschen mit Essig und Öl bis zur empfohlenen Markierung, aber nicht überlaufen lassen.
5. Stellen Sie sicher, dass die Flaschen sicher im Ständer sitzen.

5. Betrieb

Um das Produkt optimal zu nutzen:

- Drehen Sie die Flasche leicht, um den gewünschten Flüssigkeitsfluss zu steuern.
- Verwenden Sie die Gießfläche am oberen Ende der Flasche, um die Menge zu dosieren.

6. Reinigung und Wartung

Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern:

- Reinigen Sie die Flaschen nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel und Scheuermittel, um Kratzer zu verhindern.
- Lassen Sie die Flaschen an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder befüllen.

7. Fehlersuche

Sollten Probleme auftreten, überprüfen Sie bitte folgende Punkte:

- Wenn die Flüssigkeit nicht fließt, stellen Sie sicher, dass die Flasche korrekt eingesetzt ist und die Düsen nicht blockiert sind.
- Bei Brüchen oder Rissen in den Flaschen, entsorgen Sie das Produkt umgehend.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfälle. Glas und Metall können in den vorgesehenen Recyclingbehältern getrennt werden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Cruet Set van MEVA2

1. Algemeen Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de MEVA2 Cruet Set. Deze stijlvolle en functionele set bestaat uit twee glazen flessen in een metalen standaard, ideaal voor het serveren van olie en azijn bij uw maaltijden.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de cruets alleen voor het bewaren van olie en azijn. Vermijd het gebruik voor andere vloeistoffen.
- Vermijd oververhitting en plaats de cruets niet in direct zonlicht.
- Zorg ervoor dat de flessen ordelijk worden afgesloten om lekken en morsen te voorkomen.
- Houd de cruets buiten het bereik van kinderen.
- In geval van breuk, wees voorzichtig met scherpe randen van de gebroken flessen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 15 cm (hoogte) x 10 cm (breedte)
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Capaciteit: 250 ml per fles
- Materiaal: Glas en roestvrij staal

4. Opzet en Installatie

1. Haal de flessen uit de verpakking.
2. Vul beide flessen met uw keuze van olie en azijn.
3. Plaats de flessen in de metalen standaard.
4. Zorg ervoor dat de flessen rechtop staan en stevig in de standaard zijn geplaatst.

5. Gebruik

- Draai de dop van de fles open om de vloeistof vrij te geven.
- Gebruik de schenktuit om de gewenste hoeveelheid olie of azijn op uw gerecht te gieten.

6. Reinigen en Onderhouden

- Maak de flessen regelmatig schoon met warm water en een mild afwasmiddel.
- Spoel goed uit en laat drogen voordat u ze weer vult.
- De metalen standaard kan worden afgeveegd met een vochtige doek.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Fles lekt.
Oplossing: Controleer of de dop goed is afgesloten en dat er geen beschadigingen aan de fles zijn.
- Probleem: Vloeistof komt niet vrij.
Oplossing: Controleer of de schenktuit niet verstop is.

8. Afvoer

- De flessen kunnen als glasafval worden weggegooid.
- De metalen standaard moet worden gerecycled in overeenstemming met lokale richtlijnen voor metalen afval.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de Condimentos de 2 Piezas en Soporte - Vinagre y Aceite Meva2

1. Información General

Este juego de condimentos de 2 piezas para vinagre y aceite está diseñado para brindar un toque elegante y funcional a su mesa. Fabricado con materiales de alta calidad, asegura durabilidad y un uso prolongado.

2. Información de Seguridad

- Antes de utilizar el producto, asegúrese de que todas las piezas estén en buenas condiciones.
- No exponga el vidrio a cambios bruscos de temperatura para evitar roturas.
- Mantenga fuera del alcance de los niños para evitar lesiones.
- No utilice limpiadores abrasivos ni utensilios metálicos que puedan rayar la superficie.
- Asegúrese de que los tapones estén bien cerrados para evitar derrames.

3. Descripción del Producto y Especificaciones Técnicas

- Material: Vidrio y acero inoxidable
- Dimensiones: No especificadas en la fuente
- Capacidad: No especificada en la fuente
- Color: Transparente y metálico
- Uso: Para vinagre y aceite, adecuado para cocina y comedor.

4. Configuración e Instalación

- Retire el juego de la caja y asegúrese de tener todas las piezas.
- Coloque el soporte en una superficie plana.
- Inserte los recipientes de vidrio en el soporte.
- Asegúrese de que los recipientes estén en su lugar y bien ajustados.
- Rellene los recipientes con su vinagre y aceite preferidos.
- Coloque los sifones en la parte superior de los recipientes.

5. Operación

- Levante el sifón para verter el líquido.
- Presione ligeramente para controlar el flujo.
- Asegúrese de que el sifón esté completamente cerrado después de su uso para evitar derrames.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Para limpiar los recipientes, utilice agua tibia y jabón suave.
- No sumergir en agua caliente ni colocar en el lavavajillas.
- Seque por completo antes de volver a llenar.
- Verifique regularmente los sellos y el soporte para asegurarse de que no haya desgaste.

7. Solución de Problemas

- Si hay fugas, verifique que los tapones estén bien ajustados.
- Si el sifón no dispensa el líquido, asegúrese de que no esté obstruido.
- Para cualquier otro problema, consulte a un representante.

8. Eliminación

- Este producto debe ser reciclado de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.
- Dispose adecuadamente de los materiales de embalaje.

9. Contacto

Para más información, contactar:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour le distributeur de vinaigre et d'huile MEVA2

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le distributeur de vinaigre et d'huile MEVA2. Ce produit est conçu pour faciliter le service d'huile et de vinaigre dans toutes vos occasions culinaires.

2. Informations de Sécurité

Veillez lire attentivement toutes les informations de sécurité suivantes avant d'utiliser le produit :

- Ne pas remplir les bouteilles avec des liquides chauds.
- Ne pas laisser le produit à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de sources de chaleur.
- Utiliser uniquement avec des huiles et des vinaigres destinés à la consommation.
- Garder hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité des bouteilles pour éviter tout risque de fuite.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

Le distributeur de vinaigre et d'huile MEVA2 est une solution élégante pour vos besoins en cuisine, alliant fonctionnalité et design.

Caractéristiques Techniques :

- Matériau : Verre et acier inoxydable
- Dimensions : 15 cm x 15 cm x 22 cm
- Capacité : 500 ml par bouteille
- Poids : 1 kg
- Couleur : Transparent avec support argenté

4. Installation et Mise en Place

- Déballez soigneusement le produit et vérifiez tous les composants.
- Placez le stand sur une surface plane et stable.
- Insérez les bouteilles de vinaigre et d'huile dans le stand. Assurez-vous qu'elles sont bien fixées.
- Remplissez les bouteilles avec de l'huile et du vinaigre de votre choix. Ne pas dépasser la capacité maximale.

5. Utilisation

- Pour utiliser le distributeur, inclinez doucement la bouteille pour verser la quantité souhaitée.
- Utiliser le bec verseur pour un contrôle optimal et éviter les débordements.
- Renvoyez la bouteille en position verticale après utilisation pour éviter les fuites.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les bouteilles avec de l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer le verre ou l'acier.
- Rincez soigneusement et laissez sécher à l'envers sur un égouttoir.

7. Dépannage

- Si vous constatez des fuites, vérifiez le couvercle de la bouteille et assurez-vous qu'il est correctement installé.
- Si l'huile ou le vinaigre ne s'écoule pas, vérifiez que le bec verseur n'est pas obstrué.

8. Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des matériaux en verre et en métal.

9. Contact

Pour toute question ou assistance concernant le produit, veuillez nous contacter :

Email : info@ggmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit et espérons qu'il vous apportera satisfaction.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il set di caraffe con supporto per aceto e olio Meva. Questo prodotto è progettato per offrire un sistema pratico e elegante per servire i tuoi condimenti preferiti. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso previsto:** Questo prodotto è destinato esclusivamente per l'uso domestico. Non utilizzare per scopi commerciali.
- **Maneggio sicuro:** Fare attenzione durante la manipolazione delle caraffe, in quanto possono rompersi se cadono o vengono colpite con forza.
- **Pulizia:** Non utilizzare detergenti abrasivi o strumenti di pulizia aggressivi per evitare graffi e danni superficiali.
- **Temperatura:** Non esporre il prodotto a temperature estreme o a fonti di calore dirette.
- **Bambini:** Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- **Controllo del prodotto:** Ispezionare il prodotto regolarmente per segni di usura o danni. Se si notano problemi, interrompere immediatamente l'uso.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Materiale:** Vetro e acciaio inossidabile
- **Dimensioni:** 6 x 6 x 25 cm
- **Capacità:** Fino a 250 ml per caraffa
- **Peso:** 0.75 kg
- **Colore:** Trasparente con supporto in acciaio inossidabile
- **Incluso:** 2 caraffe con supporto

4. Installazione e Configurazione

1. Sgrassare il supporto in acciaio inossidabile con un panno umido per rimuovere polvere e sporco.
2. Posizionare il supporto su una superficie piana e stabile.
3. Inserire le caraffe nei rispettivi alloggiamenti del supporto. Assicurati che siano ben fissate e non si muovano.
4. Riempire le caraffe con aceto e olio, utilizzando un imbuto se necessario per evitare fuoriuscite.

5. Funzionamento

- Per versare l'olio o l'aceto, inclinare delicatamente la caraffa per controllare il flusso.
- Dopo l'uso, rimettere le caraffe nel supporto per una conservazione sicura.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare le caraffe a mano con acqua calda e sapone dopo ogni uso.
- Evitare di mettere le caraffe nella lavastoviglie.
- Pulire il supporto con un panno morbido e asciutto per mantenere la finitura brillante.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Problema:** Le caraffe non si adattano correttamente al supporto.
Soluzione: Verificare che le caraffe siano delle dimensioni appropriate e che non ci siano detriti negli alloggiamenti.
- **Problema:** Perdite di liquido.
Soluzione: Controllare i tappi delle caraffe e assicurarsi che siano ben sigillati.

8. Smaltimento

Una volta che il prodotto non è più funzionale, smaltire in conformità con le normative locali. Le caraffe di vetro dovrebbero essere riutilizzate o riciclate, mentre il supporto in acciaio può essere riciclato. Non gettare negli scarichi.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania